



**APPRENEZ PLUS QUE LA
LANGUE : RENCONTREZ
LA CULTURE FRANÇAISE !**

**LEARN MORE THAN LANGUAGE:
EXPERIENCE THE FRENCH CULTURE !**

Saint-Étienne

www.saint-etiennetourisme.com/

www.saint-etienne.fr/

Ville universitaire et traditionnellement industrielle, Saint-Étienne est entrée dans le XXI^e siècle en devenant ville de design UNESCO.

Connue nationalement pour la qualité de son accueil et la chaleur de ses habitants, l'agglomération stéphanoise compte environ 400.000 habitants dont 25.000 étudiants.

Profitant de sa proximité avec Lyon (45 mn en train), Saint-Étienne est un point d'entrée idéal pour visiter les Alpes, la Côte d'Azur ou Paris.

A univertarian and traditionnally industrial city, as it entered the 21st century, Saint-Etienne became a UNESCO city of design..

Well known in France for the good and warm welcoming given to anyone visiting, Saint-Etienne urban area is strong with its 400.000 inhabitants, including 25.000 students.

Just 45 minutes by train from Lyon, Saint-Etienne is ideally situated for visiting the Alps, the Côte d'Azur or Paris.



Centre International de Langue Et Civilisation

Le Centre International de Langue Et Civilisation, créé en 1978, est l'école de l'Université Jean Monnet dédiée à l'enseignement du français. Elle reçoit chaque année plus de 500 étudiants venant de plus de 30 pays différents.

Le CILEC, situé dans des locaux modernes, accessibles et parfaitement équipés, sera à votre service pour vous faire progresser rapidement et efficacement dans l'apprentissage de la langue française.

- + Une médiathèque avec plus de 8000 ouvrages et documents multimédia.
- + Un service d'accueil et d'accompagnement aux démarches administratives (banque, OFII, logement etc.)
- + Un service d'animation avec des propositions d'activités chaque semaine



The CILEC (International Centre for Language and Civilization), created in 1978, is Jean Monnet University French teaching institute. Every year, it is attended by 500 students from 30 different countries.

The CILEC, based in modern, accessible and extremely well-equipped premises, can help you improve your French quickly and effectively.

- + Multimedia resources centre with more than 8000 documents and books available
- + Welcome service: support to complete administrative procedures (bank, OFII, accommodation...)
- + Sports and cultural activities every week



FORMATIONS INTENSIVES

DULCF

Le CILEC vous propose une **formation intensive** d'un semestre ou plus, selon votre niveau, pour développer vos compétences en français (compréhension et expression écrites et orales), découvrir la culture française et vous préparer à

INTENSIVE COURSES

DULCF

CILEC offers intensive courses for one semester or more, all levels available, to develop your skills in French (listening, reading, speaking and writing) and a preparation for higher studies.

/ Organisation hebdomadaire / Weekly Schedule

15H / Français général par niveau

General French at your level

Lundi au vendredi / 9h – 12h

Monday to Friday / 9am – 12am

3H / Modules de spécialité / 2 après-midis

Speciality modules / 2 afternoons

2H / Travail autonome guidé

au centre de ressources multimédia

Self-learning guided activities in the multimedia resources center

20 étudiants maximum par groupe

Groups of 20 students maximum

/ Dates et tarifs / Dates and prices

Semestre d'automne / Fall semester

280H, 14 semaines, 20 heures par semaine

280 hours, 14 weeks, 20 hours a week

Du 03/09/2018 au 21/12/2018

1 600€*

Semestre de printemps / Spring semester

320H, 16 semaines, 20 heures par semaine

320 hours, 16 weeks, 20 hours a week

Du 10/01/2019 au 29/05/2019

1 800€*

*Ces tarifs ne comprennent pas les droits d'inscription obligatoires à l'Université (190 €), ni la Sécurité Sociale étudiante obligatoire pour toute personne ayant moins de 28 ans (environ 218€). Lors de l'inscription à distance, 82 € de frais de dossier devront être versés si vous demandez un visa étudiant long séjour (somme ni remboursable ni déductible du montant des cours à payer). Lors de l'inscription sur place, le montant d'une semaine de cours (125€) sera exigé (non remboursable mais déductible du montant des cours à payer). Le paiement des cours se fait le jour de l'entrée en formation. Aucun remboursement ne sera effectué après le début des cours.

*These fees do not include the compulsory university registration fees (190€) nor student health and personal insurance compulsory for students under 28 (218€). For online enrolment, a payment of 82€ must be made if you have applied for a long-term student visa (neither reimbursable nor deductible from the courses fees).

For onsite registration, a payment for one week of courses (125€) will be asked (deductible from the total courses fees).

Payment required upon the starting day of the course. Courses fees not reimbursable after the start of the courses.



Cours d'été

Le CILEC vous propose **en été** une formation intensive de 1 à 9 semaines, selon votre niveau, pour développer vos compétences en français (compréhension et expression écrites et orales) et découvrir la culture française.

Summer

CILEC offers intensive courses for 1 to 9 weeks during summer, all levels available, to develop your skills in French (listening, reading, speaking and writing) and discovery of French culture.

/ Organisation hebdomadaire / Weekly Schedule

18H : Français général par niveau
General French at your level

Lundi au vendredi / 9h – 12h + Mer. / 14h – 17h

Monday to Friday: 9am – 12am + Wednesday 2pm – 5pm

2H : Travail autonome guidé
au centre de ressources multimédia

Self-learning guided activities in the multimedia resources centre

Jeudi après-midi / Thursday afternoon

Activités socio-culturelles incluses : tous les après-midis libres et deux soirs par semaine

Social and cultural activities : every course free afternoon and two evenings a week

/ Dates et tarifs / Dates and prices

Été 2018 / Summer 2018

Du 02/07/2018 au 31/08/2018

Été 2019 / Summer 2019

Du 01/07/2019 au 30/08/2019

Une semaine / One week / **190 €***

Deux semaines / Two weeks / **360 €***

Trois semaines / Three weeks / **470 €***

4 semaines ou plus **137.50€ Par Semaine***

/ 4 weeks or more / 137.50 € per week

*Le montant d'une semaine de cours (190€) sera exigé à l'inscription (non remboursable mais déductible du montant des cours à payer). Le paiement des cours se fait le jour de l'entrée en formation. Aucun remboursement ne sera effectué après le début des cours.

*A payment for one week of courses (190€) will be asked for the registration (not reimbursable but deductible from the total courses fees). Payment required upon the starting day of the courses. Courses fees not reimbursable after the start of the courses.

Cours à la semaine

Le CILEC vous propose une **formation intensive d'une semaine ou plus**, selon votre niveau, pour développer vos compétences en français (compréhension et expression écrites et orales) et découvrir la culture française. Les étudiants intègrent la formation DULCF selon leur niveau.

Weekly courses

CILEC offers intensive courses for one week or more, all levels available, to develop your skills in French (listening, reading, speaking and writing). Students enter the DULCF training corresponding to their level.

/ Organisation hebdomadaire / Weekly Schedule

12H ou 15H : Français général par niveau
General French at your level

Lundi au vendredi / 9h – 12h
Monday to Friday : 9am

20 étudiants maximum par groupe
Groups of 20 students maximum

/ Dates et tarifs / Dates and prices

Du 03/09/2018 au 29/05/2019

12h par semaine / 12 h per week / **75€***

15h par semaine / 15 h per week / **90€***

COURS DU SOIR

Le CILEC vous propose une formation de 50 heures en soirée selon votre niveau, pour développer vos compétences en français (compréhension et expression écrites et orales).

Evening courses

CILEC offers a 50h-course in the evening, all levels available, to develop your skills in French (listening, reading, speaking and writing).



/ Organisation / Schedule

50H : 2 heures par semaine

50 hours, 2 hours a week

Un soir de semaine de décembre à juin

,18h-20h One evening a week from December to June., 6pm - 8pm

/ Tarif / Price

459€**

*Le paiement des cours se fait le jour de l'entrée en formation. Aucun remboursement ne sera effectué après le début des cours.
* Payment required upon the starting day of the courses. Courses fees not reimbursable after the start of the courses.



LOGEMENT

Le CILEC offre un service de réservation de logement efficace et garanti pour les étudiants qui le souhaitent. Ce service est réservé aux étudiants en formation intensive (DULCF, cours d'été, cours à la semaine).

Accommodation

CILEC provides students with a reliable housing service with host families or private residences for students.

This service is available for intensive courses students only (DULCF, summer courses, weekly courses).

Résidences privées pour étudiants

Private residences for students

Studios meublés de 18 m² (douche et cuisine)

Furnished studio flats from 18m² (kitchen and shower)

Famille d'accueil / Host family

Un étudiant par famille en pension complète (3 repas par jour inclus).

One student per family staying full-board (3 meals a day included).

Prix mensuel / 690 €

Monthly rent / 690 €

**CILEC – CENTRE INTERNATIONAL
DE LANGUE ET CIVILISATION**

Université Jean Monnet – Direction de l'International
21 rue Denis Papin, 42023 Saint-Etienne Cedex 2

Tél.: 04 77 43 79 70 ■ Fax : 04 77 43 79 71

cilec@univ-st-etienne.fr

<https://cilec.univ-st-etienne.fr>

<https://www.facebook.com/pagecilec>

